Declaration and Power of Attorney for Patent Application 特許出願宣誓書及び委任状 Japanese Language Declaration 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り實営します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便住所、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の免明に関して特許請求の範囲に記載され、特許出願している免明内容について、私が最初かつ唯一の免明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同免明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

Code of Federal Regulations, Section 1.56.

OIL DETERIORATION DETECTION APPARATUS

上記免明の明細書(下記の欄で×印がついていない場合は、本書に添付)は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:	
□に提出され、米		
国出願者号または PCT 国際出願書号を	was filed onas United States Application Number or PCT International Application Number	
(該当する場合)に補正されました。	and was amended on	
私は、特許請求範囲を含む上記補正後の明細書を検討し、		
内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.	
私は、連邦規則法典第37編第1.56項に規定されると	referred to above.	
おり、特許性の有無について重要な情報を開示する義務が		
あることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37.	

私は、以下に記載する特許もしくは発明者証の外国出願 について米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365 I hereby claim foreign priority under Title 35, United 条(b)項に基づく外国優先権を、又は以下に記載する米国 States Code; Section 119(a)-(d) or 365(b) of any 以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している PCT 国際出願 foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International について米国法典第35編365 (a) 項に基づく外国便先 application which designated at least one country 権をここに主張するとともに、優先機を主張している本出 other than the United States, listed below and have 顧の前に出願された特許もしくは発明者証の外国出願又は also identified below, by checking the box, any foreign application fr patent or inventor's PCT国際出願を、枠内をマークすることで以下に示します。 certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which

priority is claimed.

· Japanese Language Declaration (日本語宣言)

	_		,	· - - ,	
	Foreign Appli	cation(s)			Priority Not Claime
	の先行出版	210420		22 /D 1 1 / 1222	(優先機主張なし
1.	2002-	316439	Japan	30/October/2002	
	(Number)	(書号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed)	(出願年月日)
2.		 .			
	(Number)	(書号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed)	(出籍年月日)
3.					
	(Number)	(番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed)	(出願年月日)
4.					
_	(Number)	(費号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed)	(出願年月日)
5 .	<u> </u>	(5.0)	(2		
•	(Number)	(善号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed)	(出版年月日)
6.	/n 1 \	/m a \	(0) (77.5)		<u> </u>
7.	(Number)	(青节)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed)	(出願年月日)
' .	/N	/B.G.\	(0) (5.0.)	/a A 11 A 21 11	<u>U</u>
	(Number)	(音写)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed)	(出曆年月日)
				(Application No.)	(Filing Date)
	ication No.) i 号)		(Filing Date) (出顧日)	(出編書号)	(宋越日)
0 際利が行映国典に顧こ国る、出3	基づく権利、 について米国 こに主張しま 法典第35編 米国特許出願 その先行出顧 7編1.56項	又は米国を指 法典第35編 す。 また、また、 112条第1 又は PCT 国際 の出顧日以降 での期間中に でで定義され	て米国法典第35編12 定している下記の PCT 国 365条(c)に基づく権 出版の各請求範囲の内容 段で規定された方法で先 出版に開示されていない で当該国内出頭又は PCT 入手された、連邦規則法 に特許性の有無に関する らることを認識していま	I hereby claim the benefit under States Code, Section 120 of a application(s), or 365(c) of any application designating the Unit below and, insofar as the subject the claims of this application is material prior United States or PCT Internation the manner provided by the first 35, United States Code Section 112 duty to disclose information while patentability as defined in Title Regulations, Section 1.56 which between the filing date of the prithe national or PCT Internations application.	ny United States PCT International ted States, listed matter of each of ot disclosed in the itional application paragraph of Title , I acknowledge the ch is material to 37. Code of Federal became available or application and
• • •	ication Mo. 麗兮)		Filing Date (出業日)	Status : Patented, Pendii (現況) (特許許可涉)、 (原属中	

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、私自身の知識に基いて本宣言書中で私が行う張明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基く表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基き、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行えば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宜善を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続を米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Larry S. Nixon, 25640; Robert W. Faris, 31352; Richard G. Besha, 22770; Michael J. Keenan, 32106; Updeep S. Gill, 37334; Michael J. Shea, 34725; Michelle N. Lester, 32331; Raymond Y. Mah, 41426.

書類送付先: (Send Correspondence to)

Larry S. Nixon, Esq., NIXON & VANDERHYE P.C., 1100 North Glebe Rd., 8th Floor, Arlington, VA 22201-4714

直接電話連絡先 (名前及び電話番号): Direct Telephone Calls to (name and telephone number)
Larry S. Nixon, Esq., telephone number (703) 816-4000

唯一または第一発明者 (Fu)l name of sole or first inventor): Shinji Wakabayashi						
発明者の署名(Inventor's Signature)	Shinji Wakabayashi					
日付 (Date)	October 20, 2003					
住所 (Residence): Anjo-city, Japan						
国陪 (Citizenship): Japan						
郵便住所 (Post Office Address): C/O DE 1-	NSO CORPORATION 1, Showa-cho, Kariya-city, Aichi-pref., 448-8661, Japan					

第二共同発明者 (Full name of second joint inventor):					
発明者の署名 (Inventor's Signature)					
日付 (Date)					
住所 (Residence):					
国語 (Citizenship):					
郵便住所 (Post Office Address):					

Additional Inventor(s) is (are) listed on the attached sheet which is incorporated herein by reference.